

Modellschularbeit Ungarisch, 5. Klasse 2. LF – AHS

Fach: Ungarisch, vierjährig		Klasse: 5. Klasse (4. Schularbeit, 2. Sem.)		
Kompetenzniveau: A1		Dauer der Schularbeit: 50 Minuten		
Teilbereiche	Themenbereich	Testformat/ Textsorte	Anzahl/ Items	Dauer ca.
Lesen	sich vorstellen Urlaub	Wer sagt was? kurze Antwort	2/21	20´
SiK	Freizeit Tagesablauf	Lücke m. Antw. Multiple Choice	2/21	10´
Schreiben	Wohnort	E-Mail	1	20´

Beurteilung:

Lesen:	1/3
SiK:	1/3
Schreiben:	1/3

Olvasás

1. feladat

Magyartanulás

Olvassa el a **Bemutakozunk** című szövegeket!

- **Válassza ki a helyes szöveget (A-F) a kérdések megválaszolásához (1-14)!**
- **Mindegyik szöveget többször felhasználhatja!**
- **Írja bele a helyes válaszokat a szöveg alatt található táblázatba!**
- **Az első (0) a mintamegoldás.**

Bemutakozunk:

A :

Kiss János vagyok. Magyartanár. Külföldieket tanítok magyar nyelvre. A diákok különböző országokból jönnek, különböző korúak. De ez nem számít, mindenkit érdekel a magyar nyelv, kíváncsiak az országra, Budapestre, a magyar emberekre. Van, aki csak a nyelvet akarja tudni, mások a magyar kultúrával és konyhával szeretnének ismerkedni. Ma nem a tanteremben tanulunk, hanem a várossal ismerkedünk.

B:

Robert Stanford vagyok. Amerikai. Washington államból jöttem. 23 éves vagyok. Otthon egyetemre járok, szociológiát tanulok. Hat hónapot töltök Magyarországon. Szeretnék sokat beszélni magyar emberekkel, ezért tanulok magyarul.

C:

Li Wang vagyok. Kínai. Egy kisvárosból jöttem, csak egymillió ember lakik benne. Már régen Magyarországon élek, itt dolgozom. Sok szót tudok magyarul, de rosszul beszélek. Nem ismerem jól a várost, örülök, hogy ma kirándulunk.

D:

Yamaha vagyok. Japánból jöttem. A Zeneakadémiára járok egy magyar zongoratanárhoz. Egy kicsit tudok már magyarul, de a zongoraórán nem sokat beszélünk, főleg zenélünk. Nemcsak a magyar zenét, hanem a várost és az embereket is szeretném megismerni.

E:

Én egyiptomi vagyok. **Mohammed Alinak** hívnak. Kairóból jöttem. A bátyám itt dolgozik Budapesten, én is szeretnék itt maradni. Szeretem Budapestet: sok szép lány van itt, és jókat lehet enni, inni.

F:

Viki Baum vagyok. Belgiumból jöttem. Brüsszelben dolgozom: tolmács vagyok. Tudok németül, angolul, hollandul és franciául, de ez nem elég, magyarul is akarok tudni. Én is nagyon örülök, hogy ma nem az iskolában, hanem a szabadban tanulunk és ismerkedünk Budapesttel. (220 szó)

Forrás: Berényi Márta: Kilátó I. Magyar nyelvkönyv külföldieknek. Balassi Intézet, 61-62. oldal (adaptálva)

A megkérdezett személyek azt állítják, hogy ...

magyar nyelvet tanít.	0	A		
az Egyesült Államokban egyetemista.	1			
a tanulók nem egykorúak.	2			
beszélni szeretne magyarokkal.	3			
a fővárost szeretné megismerni.	4		5	
a testvére munkahelye Magyarországon van.	6			
fél évig van Magyarországon.	7			
tetszenek neki a magyar nők.	8			
sok nyelvet beszél.	9			
szereti a magyar ételeket.	10			
nem mint turista van az országban. (Csak 2 választ adjon!)	11		12	
egy hangszert tanul.	13			

Megoldás:

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
A													

Olvasás

2. feladat

Szabadidő

Olvassa el a **levelet a nyaralásról!**

- **Válaszoljon a kérdésekre (1-7) maximum négy szóval!**
- **Írja bele a válaszokat a szöveg alatt található táblázatba!**
- **Az első (0) a *mintamegoldás*.**

Kedves Károly!

Nagyon örülök, hogy te is jössz a Balatonhoz. Én már egy hete itt vagyok. Nagyon szép a szállodám. Félpanzióm van. Reggel bőséges büfféreggeli. Este pedig svédasztal. A szobák nagyok és világosak. Nagyon tiszta a szálloda. Wellness része is van a szállodának. Az is nagyon szép és tiszta.

Meleg a nyár, nem ülök a szobában. Egész nap a Balatonban úszok, mint a többi vendég, csak éppen ebédelni megyek a közeli vendéglőbe. Délben csak egy kicsiséget eszem. Vagy egy lángost, vagy palacsintát, vagy salátát. Este olvasok, vagy néha táncolok a bárban, ha jön a barátnőm is. Pihenek, de van szórakozás is. Ha hűvös az idő, kirándulok. Megnézem a környéket. Nem hagyom el a szobát esős idően, inkább olvasok vagy tévézek.

Vasárnap kirándulok Badacsonyba a barátnőmmel. Új fényképezőgépem van, még nem tudom jól használni. Remélem, majd valaki segít.

Nagyon szép itt Tihanyban. De már nagyon örülök, hogy jössz és a második hetet együtt tölthetjük.

Nagyon sokszor üdvözöl

Júlia

Forrás: Ginter – Tanói: Ungarisch für Ausländer (adaptálva)

Megoldás:

0	Kinek írja Júlia a levelet?	<i>Károlynak</i>
1	Mióta tartózkodik Júlia a Balatonon?	
2	Milyen ellátása van a szállodában?	
3	Mit ebédel Júlia?	
4	Mit csinál Júlia, ha hideg van?	
5	Mikor marad a szállodában?	
6	Mivel van problémája?	
7	Kit vár már nagyon?	

Nyelvhelyesség

3. feladat

Szabadidő

Olvassa el a **Hétfégi programok** című szöveget!

- **Szavak hiányoznak a szövegből.**
- **Válassza ki a megadott szavakat (A-O) a megszámozott (1-12) kihagyásokhoz!**
- **Két szó nem illik a szövegbe.**
- **Írja bele a megoldásokat a szöveg alatt található táblázatba!**
- **Az első (0) a mintamegoldás.**

Hétfégi programok

Péter és Krisztina a kávéházban (0) _____ délután fél ötkor. Egy szép helyre ülnek, az ablak (1) _____. A pincér hozza nekik az étlapot. Péter rendel egy fekete (2) _____ és egy túrós rétest. Krisztina Gundel-palacsintát kér, és egy üveg ásványvizet is. A pincér hozza nekik az (3) _____ és italokat.

A két barát beszélget a (4) _____ tervekről. Pénteken a színházba mennek este 8-kor. „A dzsungel könyve” című (5) _____ nézik meg. Azután találkoznak barátaikkal, (6) _____ és Palival. Elmennek a diszkóba táncolni. Szombaton (7) _____ alszanak, és délben ebédelni mennek Péter (8) _____ az Aranybárány étterembe. Délután a kertben dolgoznak, (9) _____ ültetnek, és este fél nyolckor focimeccsre mennek a Puskás Stadionba. (10) _____ a magyar labdarúgó válogatott mérkőzését az osztrákok ellen. Vasárnap pedig pihennek. Hat órakor (11) _____ találkoznak a kávéházban Edittel, Krisztina barátnőjével. (12) _____ mennek a moziba. Megnézik a legújabb magyar filmet.

Forrás: ©Seper Judith

A	édesanyjával	I	mellett
B	Együtt	J	Megnézik
C	ételeket	K	musicalt
D	Évával	L	pedig
E	hétvégi	M	sokáig
F	itallapot	N	találkoznak
G	iskolai	O	virágokat
H	kávét		

Megoldás:

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
N												

Nyelvhelyesség

4. feladat

Szabadidő

Olvassa el a **A napirendem** című szöveget!

- **Néhány szó hiányzik a szövegből.**
- **Válassza ki a helyes megoldást (A, B, C vagy D) az egyes kihagyásokhoz (1-9)!**
- **Írja a megoldást a szöveg alatt található táblázatban.**
- **Az első (0) a *mintamegoldás*.**

A napirendem

Zsuzsa:

Reggel 6 órakor kelek. A fürdőszobában (0) _____, fogat mosok és a szobámban öltözöm. A (1) _____ már vár a reggeli. Minden nap zsemlét eszem (2) _____ és kakaót iszom.

Hét órakor már készen vagyok a (3) _____. 7 óra 20 perckor már az iskolában vagyok. Ott (4) _____ tanulok, énekelek, rajzolok, de télen a testnevelésórán korcsolyázom is. Délután fél kettőkor megint otthon (5) _____. Ebédelek, pihenek, egy kicsit játszom. Három órakor (6) _____ tanulok. Házi feladatot írok, olvasok, számolok, és (7) _____ tanulok. Fél öt órakor télen korcsolyázom, vagy szánkózom néha a barátaimmal hóembert is építünk. (8) _____ focizom, labdázom, a kertben játszom (9) _____ tévét nézek. Este fél 7-kor vacsorázom, zuhanyozom és az ágyban egy jó könyvet olvasok.

Forrás: Pathy, Seper: Az én világom

0	A mosakszik	B mosakszunk	C mosakszom	D mosakszanak
1	A konyhában	B konyhából	C konyhához	D konyhától
2	A szalámis	B szaláminak	C szalámit	D szalámival
3	A reggelit	B reggelivel	C reggelik	D reggelinek
4	A sok	B sokat	C sokkal	D sokra
5	A vagy	B van	C vagytok	D vagyok
6	A most	B mikor	C már	D mert
7	A szavakat	B szavakkal	C szavak	D szavakra
8	A Tavaszon	B Tavasz	C Tavasszal	D Tavaszig
9	A de	B vagy	C mert	D hanem

Megoldás:

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
C									

Írás

5. feladat

Lakóhely

Írjon egy **e-mailt**!



Foto: ©Seper Judith

Írjon egy **e-mailt** egy külföldi barátjának, akivel egy diákcseriprogramon ismerkedett meg! Írja le neki, hol lakik!

Az **e-mailben**:

- **Írja le** a házat vagy a lakást,
- **mutassa be** neki a lakóhelyét,
- **ismertesse** a város előnyeit/hátrányait!

Írjon **135-165 szó terjedelemben**! A következő oldalon lévő e-mailmezőbe írja be a szövegét!

The image shows a web-based email composition interface. At the top, there are navigation buttons: 'E-mail', 'Címjegyzék', and 'Beállítások'. Below these are several icons for actions like reply, forward, delete, and save. The main header area contains the 'Feladó' field with the email address 'seper.mariann@gmail.hu' and a link to 'Azonosítók szerkesztése'. The 'Címzett' field is empty. Below the recipient field are links for 'Cc (Másolati cím)', 'Bcc (Titkos másolati cím)', 'Válaszcím', and 'Hírcsoport válasz'. The 'Tárgy' field is also empty. A rich text editor toolbar is visible, featuring icons for bold (B), italic (I), underline (U), bulleted list, numbered list, link, unlink, text color, background color, font size (Betűméret), and font type (Betűtípus). The main content area is a large, empty text box with a vertical scrollbar on the right side.